

# *Constrained Scrambling in CCG*

## *A case study in Japanese*

wren ng thornton

wrnthorn@indiana.edu

Cognitive Science

Indiana University Bloomington

# Outline of the Talk

---

- Introduction to CCG
- Subject and object marking in Japanese
  - Problems with the simple approach
  - Radical Neo-Davidsonian semantics
  - A new semantic calculus
- Constraints on free order
  - Arguments of affective predicates
  - Argument vs. adjunct uses of the dative
- Fine tuning the calculus
  - Scrambling into subordinate clauses
- Future work

# Combinatory Categorical Grammar

---

- Why CCG?

# Combinatory Categorical Grammar

---

- Why CCG?
  - A natural account of coordination with ellipsis
  - Algorithms for on-line and partial parsing
  - Semantics occurs in synchrony with syntax
    - No arbitrary restructuring of complete trees

# Combinatory Categorical Grammar

---

- Why CCG?
  - A natural account of coordination with ellipsis
  - Algorithms for on-line and partial parsing
  - Semantics occurs in synchrony with syntax
    - No arbitrary restructuring of complete trees
- How does it do that?

# Combinatory Categorical Grammar

---

- Why CCG?
  - A natural account of coordination with ellipsis
  - Algorithms for on-line and partial parsing
  - Semantics occurs in synchrony with syntax
    - No arbitrary restructuring of complete trees
- How does it do that?
  - By abandoning traditional notions of constituency

# Combinatory Categorical Grammar

---

- Why CCG?
  - A natural account of coordination with ellipsis
  - Algorithms for on-line and partial parsing
  - Semantics occurs in synchrony with syntax
    - No arbitrary restructuring of complete trees
- How does it do that?
  - By abandoning traditional notions of constituency
- Does it simplify accounts of syntax in non-configurational languages?

# Combinatory Categorical Grammar

---

- Why CCG?
  - A natural account of coordination with ellipsis
  - Algorithms for on-line and partial parsing
  - Semantics occurs in synchrony with syntax
    - No arbitrary restructuring of complete trees
- How does it do that?
  - By abandoning traditional notions of constituency
- Does it simplify accounts of syntax in non-configurational languages?
  - Not as easily as one may hope
  - ...but I'll show that it can



# CCG: Rich category labels

- Bi-directional functional notation

# CCG: Rich category labels

---

- Bi-directional functional notation
  - “Result on left”
    - $B \swarrow A$  — takes an  $A$  on the right, returns a  $B$
    - $B \nwarrow A$  — takes an  $A$  on the left, returns a  $B$

# CCG: Rich category labels

---

- Bi-directional functional notation
  - “Result on left”
    - $B \swarrow A$  — takes an  $A$  on the right, returns a  $B$
    - $B \nwarrow A$  — takes an  $A$  on the left, returns a  $B$
  - “Result on top” (Not used in CCG)
    - $B \swarrow A$  — takes an  $A$  on the right, returns a  $B$
    - $A \searrow B$  — takes an  $A$  on the left, returns a  $B$

# CCG: Rich category labels

- Bi-directional functional notation
  - “Result on left”
    - $B \swarrow A$  — takes an  $A$  on the right, returns a  $B$
    - $B \nwarrow A$  — takes an  $A$  on the left, returns a  $B$
  - “Result on top” (Not used in CCG)
    - $B \swarrow A$  — takes an  $A$  on the right, returns a  $B$
    - $A \searrow B$  — takes an  $A$  on the left, returns a  $B$
- Associates to the left
  - $C \swarrow B \swarrow A \equiv (C \swarrow B) \swarrow A$
  - $C \nwarrow B \swarrow A \equiv (C \nwarrow B) \swarrow A$
  - $C \swarrow B \nwarrow A \equiv (C \swarrow B) \nwarrow A$
  - $C \nwarrow B \nwarrow A \equiv (C \nwarrow B) \nwarrow A$

# CCG: Rich category labels

- Bi-directional functional notation
  - “Result on left”
    - $B \swarrow A$  — takes an  $A$  on the right, returns a  $B$
    - $B \nwarrow A$  — takes an  $A$  on the left, returns a  $B$
  - “Result on top” (Not used in CCG)
    - $B \searrow A$  — takes an  $A$  on the right, returns a  $B$
    - $A \swarrow B$  — takes an  $A$  on the left, returns a  $B$
- Associates to the left
  - $C \swarrow B \swarrow A \equiv (C \swarrow B) \swarrow A$
  - $C \nwarrow B \swarrow A \equiv (C \nwarrow B) \swarrow A$
  - $C \swarrow B \nwarrow A \equiv (C \swarrow B) \nwarrow A$
  - $C \nwarrow B \nwarrow A \equiv (C \nwarrow B) \nwarrow A$
- Higher-order functions are allowed
  - $C \swarrow (B \swarrow A)$  takes a  $B \swarrow A$  and returns a  $C$

# CCG: Basic Rules

Application  $\frac{B \swarrow A : f \quad A : a}{B : f a} >$   $\frac{A : a \quad B \nwarrow A : f}{B : f a} <$

Composition  $\frac{C \swarrow B : f \quad B \swarrow A : g}{C \swarrow A : \lambda a. f(g a)} > \mathbf{B}$   $\frac{B \nwarrow A : g \quad C \nwarrow B : f}{C \nwarrow A : \lambda a. f(g a)} < \mathbf{B}$

- Note for computer scientists
  - Both the colon and the arrows are backwards from the usual notation for typed  $\lambda$ -calculi

Application  $\frac{f : A \rightarrow B \quad \$ \quad a : A}{f a : B}$

Composition  $\frac{f : B \rightarrow C \quad \circ \quad g : A \rightarrow B}{\lambda a. f(g a) : A \rightarrow C}$

# CCG: Some More Rules

Crossing  
Composition

$$\frac{C \swarrow B : f \quad B \searrow A : g}{C \searrow A : \lambda a. f(ga)} > \mathbf{Bx}$$

$$\frac{B \swarrow A : g \quad C \searrow B : f}{C \swarrow A : \lambda a. f(ga)} < \mathbf{Bx}$$

Substitution

$$\frac{C \swarrow B \swarrow A : f \quad B \swarrow A : g}{C \swarrow A : \lambda a. f a(ga)} > \mathbf{S}$$

$$\frac{B \searrow A : g \quad C \searrow B \searrow A : f}{C \searrow A : \lambda a. f a(ga)} < \mathbf{S}$$

Crossing  
Substitution

$$\frac{C \swarrow B \searrow A : f \quad B \searrow A : g}{C \searrow A : \lambda a. f a(ga)} > \mathbf{Sx}$$

$$\frac{B \swarrow A : g \quad C \searrow B \swarrow A : f}{C \swarrow A : \lambda a. f a(ga)} < \mathbf{Sx}$$

Type-raising

$$\frac{A : a}{B \swarrow (B \searrow A) : \lambda f. f a} > \mathbf{T}$$

$$\frac{A : a}{B \searrow (B \swarrow A) : \lambda f. f a} < \mathbf{T}$$

- Make up your own!

# CCG: Some More Rules

Crossing  
Composition

$$\frac{C \swarrow B : f \quad B \searrow A : g}{C \searrow A : \lambda a. f(ga)} > \mathbf{Bx}$$

$$\frac{B \swarrow A : g \quad C \searrow B : f}{C \swarrow A : \lambda a. f(ga)} < \mathbf{Bx}$$

Substitution

$$\frac{C \swarrow B \swarrow A : f \quad B \swarrow A : g}{C \swarrow A : \lambda a. fa(ga)} > \mathbf{S}$$

$$\frac{B \searrow A : g \quad C \searrow B \searrow A : f}{C \searrow A : \lambda a. fa(ga)} < \mathbf{S}$$

Crossing  
Substitution

$$\frac{C \swarrow B \searrow A : f \quad B \searrow A : g}{C \searrow A : \lambda a. fa(ga)} > \mathbf{Sx}$$

$$\frac{B \swarrow A : g \quad C \searrow B \swarrow A : f}{C \swarrow A : \lambda a. fa(ga)} < \mathbf{Sx}$$

Type-raising

$$\frac{A : a}{B \swarrow (B \searrow A) : \lambda f. fa} > \mathbf{T}$$

$$\frac{A : a}{B \searrow (B \swarrow A) : \lambda f. fa} < \mathbf{T}$$

- Make up your own! ...but be careful



# CCG: Some More Rules

Crossing  
Composition

$$\frac{C \swarrow B : f \quad B \searrow A : g}{C \searrow A : \lambda a. f(ga)} > \mathbf{Bx}$$

$$\frac{B \swarrow A : g \quad C \searrow B : f}{C \swarrow A : \lambda a. f(ga)} < \mathbf{Bx}$$

Substitution

$$\frac{C \swarrow B \swarrow A : f \quad B \swarrow A : g}{C \swarrow A : \lambda a. f a(ga)} > \mathbf{S}$$

$$\frac{B \searrow A : g \quad C \searrow B \searrow A : f}{C \searrow A : \lambda a. f a(ga)} < \mathbf{S}$$

Crossing  
Substitution

$$\frac{C \swarrow B \searrow A : f \quad B \searrow A : g}{C \searrow A : \lambda a. f a(ga)} > \mathbf{Sx}$$

$$\frac{B \swarrow A : g \quad C \searrow B \swarrow A : f}{C \swarrow A : \lambda a. f a(ga)} < \mathbf{Sx}$$

Type-raising

$$\frac{A : a}{B \swarrow (B \searrow A) : \lambda f. f a} > \mathbf{T}$$

$$\frac{A : a}{B \searrow (B \swarrow A) : \lambda f. f a} < \mathbf{T}$$

- Make up your own! ...but be careful
- **Bx**, **S**, and **Sx** are not theorems in Lambek calculus

# CCG: Some More Rules

Crossing  
Composition

$$\frac{C \swarrow B : f \quad B \searrow A : g}{C \searrow A : \lambda a. f(ga)} > \mathbf{Bx}$$

$$\frac{B \swarrow A : g \quad C \searrow B : f}{C \swarrow A : \lambda a. f(ga)} < \mathbf{Bx}$$

Substitution

$$\frac{C \swarrow B \swarrow A : f \quad B \swarrow A : g}{C \swarrow A : \lambda a. fa(ga)} > \mathbf{S}$$

$$\frac{B \searrow A : g \quad C \searrow B \searrow A : f}{C \searrow A : \lambda a. fa(ga)} < \mathbf{S}$$

Crossing  
Substitution

$$\frac{C \swarrow B \searrow A : f \quad B \searrow A : g}{C \searrow A : \lambda a. fa(ga)} > \mathbf{Sx}$$

$$\frac{B \swarrow A : g \quad C \searrow B \swarrow A : f}{C \swarrow A : \lambda a. fa(ga)} < \mathbf{Sx}$$

Type-raising

$$\frac{A : a}{B \swarrow (B \searrow A) : \lambda f. fa} > \mathbf{T}$$

$$\frac{A : a}{B \searrow (B \swarrow A) : \lambda f. fa} < \mathbf{T}$$

- Make up your own! ...but be careful
- **Bx**, **S**, and **Sx** are not theorems in Lambek calculus
- **T** are not syntax directed

# CCG: Some More Rules

Crossing Composition	$\frac{C \swarrow B : f \quad B \searrow A : g}{C \searrow A : \lambda a. f(ga)} > \mathbf{Bx}$	$\frac{B \swarrow A : g \quad C \searrow B : f}{C \swarrow A : \lambda a. f(ga)} < \mathbf{Bx}$
Substitution	$\frac{C \swarrow B \swarrow A : f \quad B \swarrow A : g}{C \swarrow A : \lambda a. fa(ga)} > \mathbf{S}$	$\frac{B \searrow A : g \quad C \searrow B \searrow A : f}{C \searrow A : \lambda a. fa(ga)} < \mathbf{S}$
Crossing Substitution	$\frac{C \swarrow B \searrow A : f \quad B \searrow A : g}{C \searrow A : \lambda a. fa(ga)} > \mathbf{Sx}$	$\frac{B \swarrow A : g \quad C \searrow B \swarrow A : f}{C \swarrow A : \lambda a. fa(ga)} < \mathbf{Sx}$
Type-raising	$\frac{A : a}{B \swarrow (B \searrow A) : \lambda f. fa} > \mathbf{T}$	$\frac{A : a}{B \searrow (B \swarrow A) : \lambda f. fa} < \mathbf{T}$

- Make up your own! ...but be careful
- **B<sub>x</sub>**, **S**, and **S<sub>x</sub>** are not theorems in Lambek calculus
- **T** are not syntax directed
- It's easy to *lose* formal power

# Outline of the Talk

---

- Introduction to CCG
- Subject and object marking in Japanese
  - Problems with the simple approach
  - Radical Neo-Davidsonian semantics
  - A new semantic calculus
- Constraints on free order
  - Arguments of affective predicates
  - Argument vs. adjunct uses of the dative
- Fine tuning the calculus
  - Scrambling into subordinate clauses
- Future work

# Subject and Object Particles

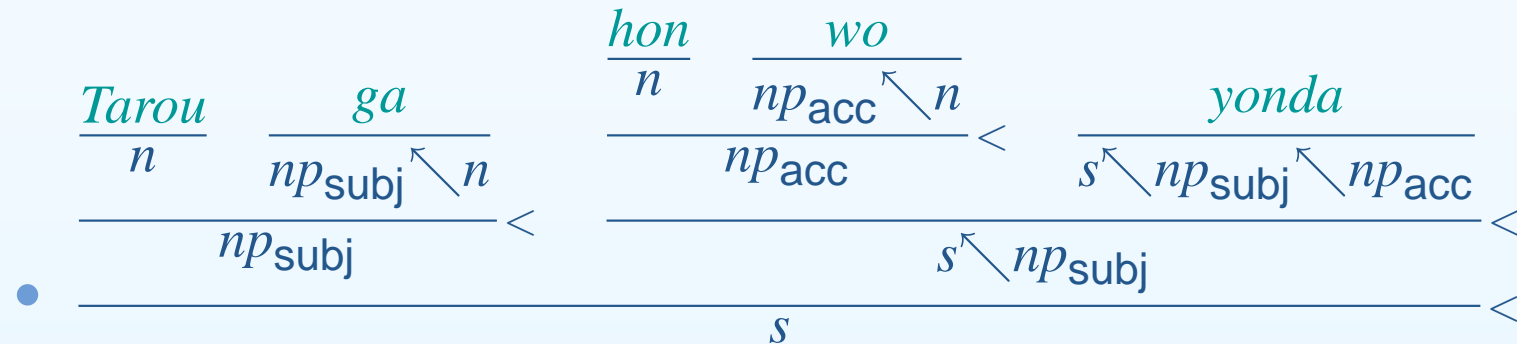
---

- Japanese is a head-final agglutinative language
- Case marking for primary arguments
  - Intransitive predicates
    - *ga* — for the single argument
  - Transitive affective predicates
    - *ga* — primary affect
    - *ga* — secondary affect, too
  - Transitive operational predicates
    - *ga* — subject/agent
    - *wo* — direct object/patient

# First Approximation

- Tarou -ga hon -wo yon-da*  
 — SUBJ book ACC read-PERF

‘Taro read the book.’

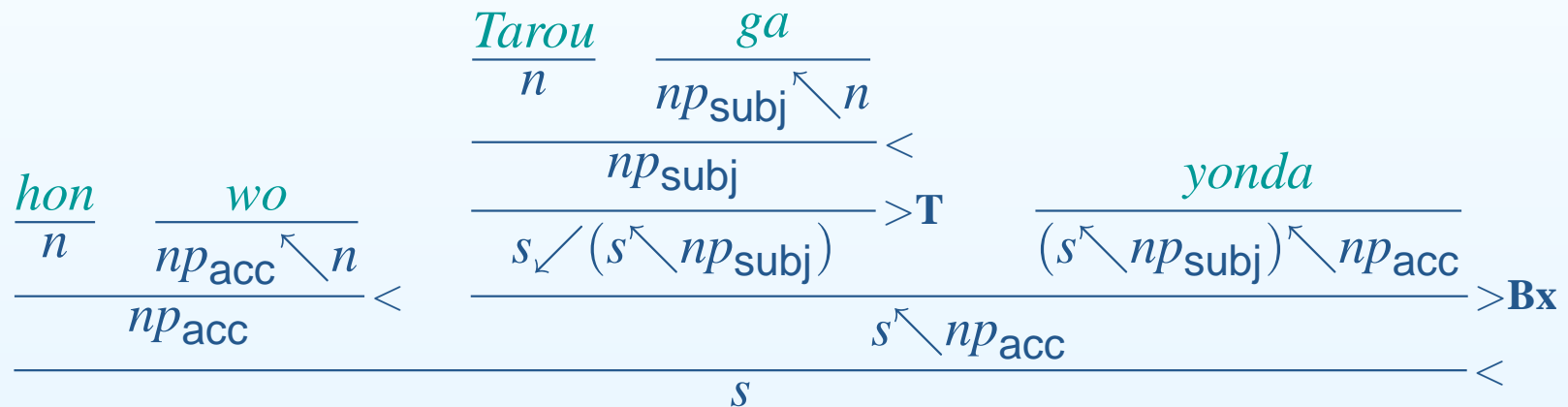


- Looks fine to me

# First Approximation: Danger Ahead

- hon* -*wo*     *Tarou* -*ga*     *yon-da*  
 book ACC     —     SUBJ     read-PERF

‘Taro read the book.’



- Requires both **T** and **B<sub>x</sub>** to handle free order, Which is dangerously close to losing formal power!
- This ordering is non-default, but it isn't marked, Is the syntactic complexity cognitively justified?

# First Approximation: Postmortem

---

- Even more problems ahead
  - All six orders possible for ditransitives
    - Not to mention adjuncts, etc.
  - Almost any argument can be dropped
    - CCG does not permit functional categories at the root of a derivation
- So what went wrong?
  - No reason to think the particles are at fault
  - It seems to be a problem with the predicate
  - Even though derivations are *bi-directional* they're still inherently *linear*
- But CCG is a theory of syntax *and semantics*  
Could semantics help?

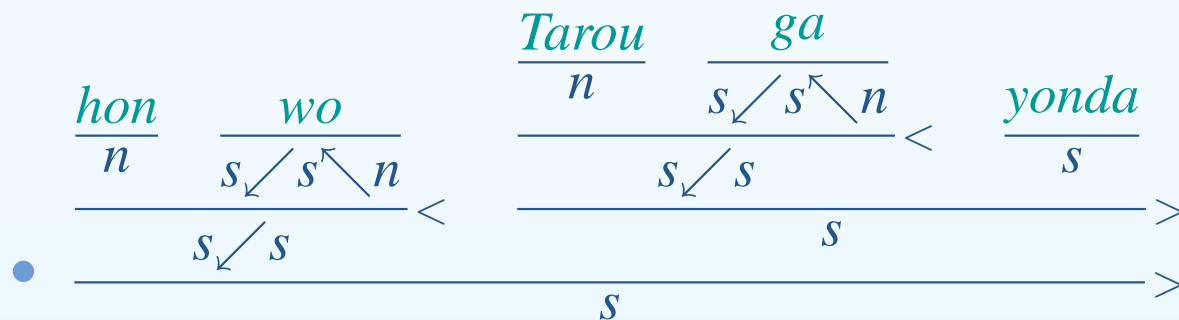
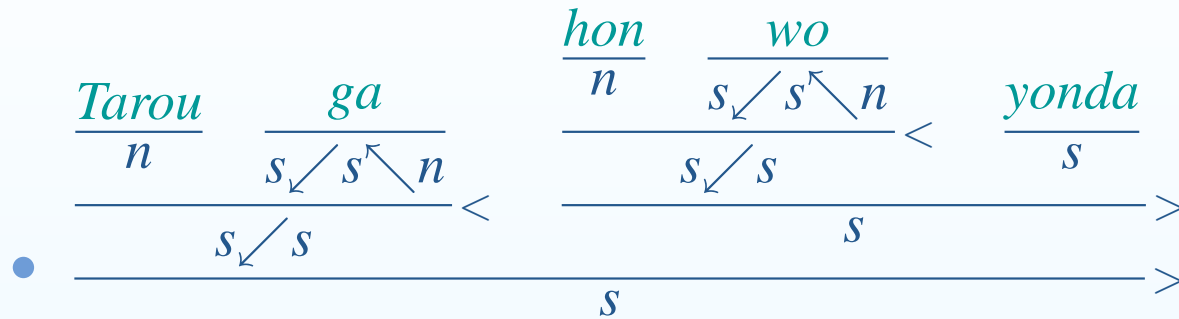


# Neo-Davidsonian Semantics

---

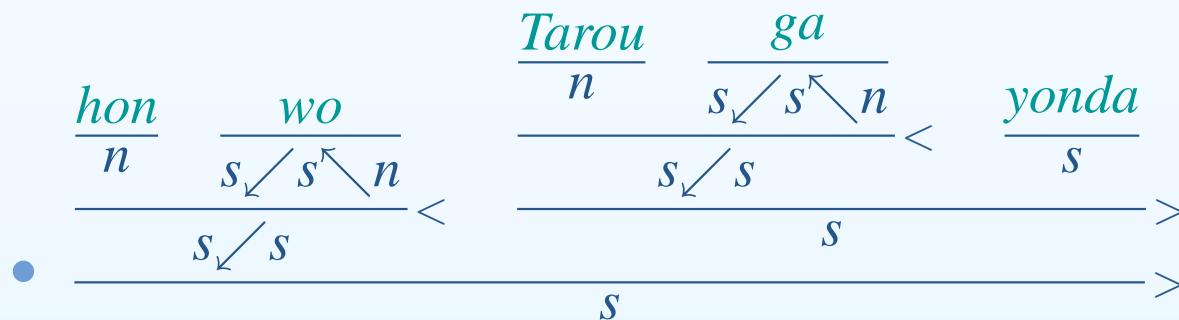
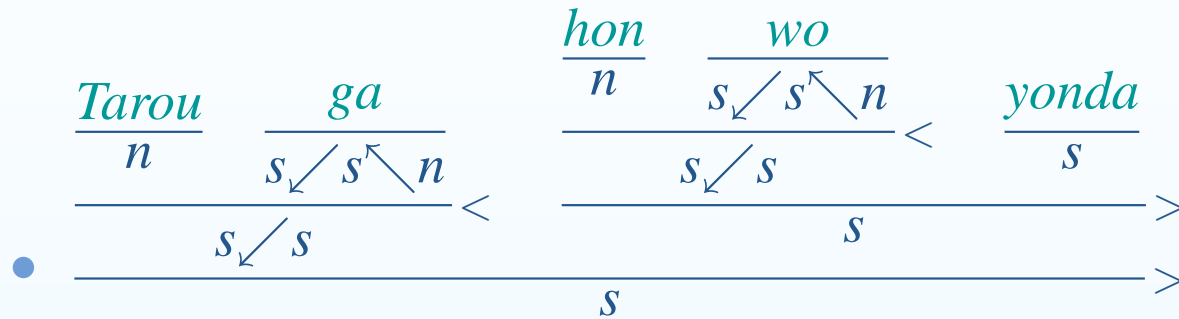
- Reify “eventualities” as objects whose properties can be inspected
- Instead of building up structured terms...
  - *read(Tarou, book)*
- ...describe events by an intersection of constraints
  - $\exists e \in \mathcal{E}.$   
 $event(reading, e) \wedge subj(Tarou, e) \wedge obj(book, e)$
- Radical versions end up eliding the distinction between arguments and adjuncts
  - Everything is treated as an adjunct
  - This can be problematic semantically
    - ...but what about syntactically?

# Why *not* make everything an adjunct?



- Same derivation for all argument orderings
- Optional arguments are handled seamlessly
- Easy as pie.

# Why *not* make everything an adjunct?



- Same derivation for all argument orderings
- Optional arguments are handled seamlessly
- Easy as pie.
- ...but we haven't eliminated the problem, only moved it from syntax into semantics

# A New Semantic Calculus

- If the problem is only having one dimension for application, then what if we add extra dimensions?
- Label value expressions with a dimension
  - $[e]_A$
- Label every abstraction with an argument dimension
  - $(\lambda_A a. e)$
- Define application only for matching dimensions
  - $(\lambda_A a. e_1) [e_2]_B \rightsquigarrow_\beta \{a \mapsto e_2\} e_1$  iff  $A = B$
- Introduce a reordering rule
  - $(\lambda_A a. \lambda_B b. e) \rightsquigarrow_\chi (\lambda_B b. \lambda_A a. e)$  iff  $A \neq B$
  - Could be eliminated if we used a non-linear representation for terms

# The New Calculus in Action

- Some preliminary derivations

$$\begin{array}{c}
 \frac{\textit{hon}}{n : [\textit{book}']_N} \quad \frac{\textit{wo}}{s \swarrow / s \nearrow n : \lambda_N n. \lambda_S s. [s [n]_{acc}]_S} \\
 \hline
 \frac{s \swarrow / s : (\lambda_N n. \lambda_S s. [s [n]_{acc}]_S) [\textit{book}']_N}{s \swarrow / s : \lambda_S s. [s [\textit{book}']_{acc}]_S} \beta
 \end{array}$$

$$\begin{array}{c}
 \frac{\textit{Tarou}}{n : [\textit{tarou}']_N} \quad \frac{\textit{ga}}{s \swarrow / s \nearrow n : \lambda_N n. \lambda_S s. [s [n]_{subj}]_S} \\
 \hline
 \frac{s \swarrow / s : (\lambda_N n. \lambda_S s. [s [n]_{subj}]_S) [\textit{tarou}']_N}{s \swarrow / s : \lambda_S s. [s [\textit{tarou}']_{subj}]_S} \beta
 \end{array}$$

# The New Calculus in Action

$$\begin{array}{c}
 \textit{hon-wo} \qquad \qquad \qquad \textit{yonda} \\
 \hline
 s \swarrow / s : \lambda_S s. [s [book']_{acc}]_S \quad s : [\lambda_{acc} y. \lambda_{subj} x. x \textit{read}' y]_S \\
 \hline
 s : (\lambda_S s. [s [book']_{acc}]_S) [\lambda_{acc} y. \lambda_{subj} x. x \textit{read}' y]_S \quad > \\
 \hline
 s : [(\lambda_{acc} y. \lambda_{subj} x. x \textit{read}' y) [book']_{acc}]_S \quad \beta \\
 \hline
 \textit{Tarou-ga} \qquad \qquad \qquad s : [\lambda_{subj} x. x \textit{read}' book']_S \\
 s \swarrow / s : \lambda_S s. [s [tarou']_{subj}]_S \quad \hline \\
 s : (\lambda_S s. [s [tarou']_{subj}]_S) [\lambda_{subj} x. x \textit{read}' book']_S \quad > \\
 \hline
 s : [(\lambda_{subj} x. x \textit{read}' book') [tarou']_{subj}]_S \quad \beta \\
 \hline
 s : [tarou' \textit{read}' book']_S \quad \beta
 \end{array}$$

# The New Calculus in Action

	<i>Tarou-ga</i>	<i>yonda</i>	
	$s \surd s : \lambda_S s. [s [tarou']_{subj}]_S$	$s : [\lambda_{acc} y. \lambda_{subj} x. x read' y]_S$	>
	$s : (\lambda_S s. [s [tarou']_{subj}]_S) [\lambda_{acc} y. \lambda_{subj} x. x read' y]_S$		β
	$s : [(\lambda_{acc} y. \lambda_{subj} x. x read' y) [tarou']_{subj}]_S$		χ
	$s : [(\lambda_{subj} x. \lambda_{acc} y. x read' y) [tarou']_{subj}]_S$		β
<i>hon-wo</i>	$s \surd s : \lambda_S s. [s [book']_{acc}]_S$	$s : [\lambda_{acc} y. tarou' read' y]_S$	>
	$s : (\lambda_S s. [s [book']_{acc}]_S) [\lambda_{acc} y. tarou' read' y]_S$		β
	$s : [(\lambda_{acc} y. tarou' read' y) [book']_{acc}]_S$		β
	$s : [tarou' read' book']_S$		β

- The only difference is one use of χ-reordering

# A Little Bit of Metatheory

---

- What linguistic predictions does it make?



# A Little Bit of Metatheory

---

- What linguistic predictions does it make?
  - Typology
    - Inverse relation between presence of ordering restrictions vs. case marking

# A Little Bit of Metatheory

---

- What linguistic predictions does it make?
  - Typology
    - Inverse relation between presence of ordering restrictions vs. case marking
  - Morpho-Syntax
    - Phrases & clauses are fundamentally different
    - Free order isn't entirely free

# A Little Bit of Metatheory

---

- What linguistic predictions does it make?
  - Typology
    - Inverse relation between presence of ordering restrictions vs. case marking
  - Morpho-Syntax
    - Phrases & clauses are fundamentally different
    - Free order isn't entirely free
  - Morpho-Semantics
    - Case is not “meaningless” to semantics

# A Little Bit of Metatheory

---

- What linguistic predictions does it make?
  - Typology
    - Inverse relation between presence of ordering restrictions vs. case marking
  - Morpho-Syntax
    - Phrases & clauses are fundamentally different
    - Free order isn't entirely free
  - Morpho-Semantics
    - Case is not “meaningless” to semantics
- What is its formal power?

# A Little Bit of Metatheory

- What linguistic predictions does it make?
  - Typology
    - Inverse relation between presence of ordering restrictions vs. case marking
  - Morpho-Syntax
    - Phrases & clauses are fundamentally different
    - Free order isn't entirely free
  - Morpho-Semantics
    - Case is not “meaningless” to semantics
- What is its formal power?
  - We can embed the untyped  $\lambda$ -calculus  
e.g.  $(\lambda x. x x) (\lambda x. x x) \implies (\lambda_X x. x [x]_X ) [\lambda_X x. x [x]_X ]_X$

# A Little Bit of Metatheory

- What linguistic predictions does it make?
  - Typology
    - Inverse relation between presence of ordering restrictions vs. case marking
  - Morpho-Syntax
    - Phrases & clauses are fundamentally different
    - Free order isn't entirely free
  - Morpho-Semantics
    - Case is not “meaningless” to semantics
- What is its formal power?
  - We can embed the untyped  $\lambda$ -calculus  
e.g.  $(\lambda x. x x) (\lambda x. x x) \implies (\lambda_X x. x [x]_X) [\lambda_X x. x [x]_X]_X$
  - But only because we took it as our basis

# A Little Bit of Metatheory

- What linguistic predictions does it make?
  - Typology
    - Inverse relation between presence of ordering restrictions vs. case marking
  - Morpho-Syntax
    - Phrases & clauses are fundamentally different
    - Free order isn't entirely free
  - Morpho-Semantics
    - Case is not “meaningless” to semantics
- What is its formal power?
  - We can embed the untyped  $\lambda$ -calculus  
e.g.  $(\lambda x. x x) (\lambda x. x x) \implies (\lambda_X x. x [x]_X) [\lambda_X x. x [x]_X]_X$
  - But only because we took it as our basis
  - Dimensions are orthogonal to types

# Outline of the Talk

---

- Introduction to CCG
- Subject and object marking in Japanese
  - Problems with the simple approach
  - Radical Neo-Davidsonian semantics
  - A new semantic calculus
- Constraints on free order
  - Arguments of affective predicates
  - Argument vs. adjunct uses of the dative
- Fine tuning the calculus
  - Scrambling into subordinate clauses
- Future work



# Arguments of affective predicates

---

- Primary affect always precedes secondary affect
- *sensei -ga*      *gakusei -ga*      *wakar-ana-i*  
teacher SUBJ      student SUBJ      understand-NEG-IMPF  
'The teacher doesn't understand the student'

# Arguments of affective predicates

---

- Primary affect always precedes secondary affect
- *sensei* -ga      *gakusei* -ga      *wakar-ana-i*  
teacher SUBJ      student SUBJ      understand-NEG-IMPF  
‘The teacher doesn’t understand the student’
- Since the dimensions are the same, the new calculus degenerates into linear ordering

# Arguments of affective predicates

---

- Primary affect always precedes secondary affect
- *sensei -ga*      *gakusei -ga*      *wakar-ana-i*  
teacher SUBJ      student SUBJ      understand-NEG-IMPF  
‘The teacher doesn’t understand the student’
- Since the dimensions are the same, the new calculus degenerates into linear ordering
  - Supports constrained-free-order hypothesis

# Arguments of affective predicates

---

- Primary affect always precedes secondary affect
- *sensei -ga*      *gakusei -ga*      *wakar-ana-i*  
teacher SUBJ      student SUBJ      understand-NEG-IMPF  
‘The teacher doesn’t understand the student’
- Since the dimensions are the same, the new calculus degenerates into linear ordering
  - Supports constrained-free-order hypothesis
- $\theta$ -rôle assignment for affective predicates mirrors default argument order for operational predicates

# Arguments of affective predicates

- Primary affect always precedes secondary affect
- *sensei -ga*      *gakusei -ga*      *wakar-ana-i*  
teacher SUBJ      student SUBJ      understand-NEG-IMPF  
'The teacher doesn't understand the student'
- Since the dimensions are the same, the new calculus degenerates into linear ordering
  - Supports constrained-free-order hypothesis
- $\theta$ -rôle assignment for affective predicates mirrors default argument order for operational predicates
  - Independent support that this semantic form is on the right track

# Arguments of affective predicates

- Primary affect always precedes secondary affect
- *sensei -ga*      *gakusei -ga*      *wakar-ana-i*  
teacher SUBJ      student SUBJ      understand-NEG-IMPF  
‘The teacher doesn’t understand the student’
- Since the dimensions are the same, the new calculus degenerates into linear ordering
  - Supports constrained-free-order hypothesis
- $\theta$ -rôle assignment for affective predicates mirrors default argument order for operational predicates
  - Independent support that this semantic form is on the right track
- Overall, supports the case-vs.-order hypothesis?

# Argument vs. Adjunct Datives

---

- There are many uses of the particle *ni*
  - I'll ignore most of them today

# Argument vs. Adjunct Datives

---

- There are many uses of the particle *ni*
  - I'll ignore most of them today
- Adjunct datives always precede argument datives
- *tugi -no kaigi wa getuyoubi -ni doyoubi -ni*  
next GEN meeting TOP monday DAT saturday DAT  
*kime-masi-ta*  
decide\_on-DIST-PERF  
‘As for the next meeting, monday we decided on  
(it being) saturday.’



# Argument vs. Adjunct Datives

- There are many uses of the particle *ni*
  - I'll ignore most of them today
- Adjunct datives always precede argument datives
- *tugi -no kaigi wa getuyoubi -ni doyoubi -ni*  
next GEN meeting TOP monday DAT saturday DAT  
*kime-masi-ta*  
decide\_on-DIST-PERF  
‘As for the next meeting, monday we decided on  
(it being) saturday.’
- Again, same dimensions for dative  $\rightsquigarrow$  linear ordering

# Argument vs. Adjunct Datives

- There are many uses of the particle *ni*
  - I'll ignore most of them today
- Adjunct datives always precede argument datives
- *tugi -no kaigi wa getuyoubi -ni doyoubi -ni*  
next GEN meeting TOP monday DAT saturday DAT  
*kime-masi-ta*  
decide\_on-DIST-PERF  
‘As for the next meeting, monday we decided on  
(it being) saturday.’
- Again, same dimensions for dative  $\rightsquigarrow$  linear ordering
- Moving adjuncts to the “outside” matches our semantic intuitions about arguments vs. adjuncts

# Outline of the Talk

---

- Introduction to CCG
- Subject and object marking in Japanese
  - Problems with the simple approach
  - Radical Neo-Davidsonian semantics
  - A new semantic calculus
- Constraints on free order
  - Arguments of affective predicates
  - Argument vs. adjunct uses of the dative
- Fine tuning the calculus
  - Scrambling into subordinate clauses
- Future work

# Scrambling into Subordinate Clauses

---

- Some (but not all) speakers accept sentences like
- [*sono hon -wo* < *Hanako -ga* > *Tarou -ga kat-ta* ] *-to*  
that book ACC — SUBJ — SUBJ buy-PERF COMP  
*omot-te iru*  
think.PROG  
‘Hanako thinks that Taro bought that book.’

# Scrambling into Subordinate Clauses

---

- Some (but not all) speakers accept sentences like
- [*sono hon -wo*  $\langle$  *Hanako -ga*  $\rangle$  *Tarou -ga kat-ta* ] *-to*  
that book ACC — SUBJ — SUBJ buy-PERF COMP  
*omot-te iru*  
think.PROG  
‘Hanako thinks that Taro bought that book.’
- Where the matrix subject must occur before the subordinate subject

# Scrambling into Subordinate Clauses

- Some (but not all) speakers accept sentences like
- [*sono hon -wo* < *Hanako -ga* > *Tarou -ga kat-ta* ] *-to*  
that book ACC — SUBJ — SUBJ buy-PERF COMP  
*omot-te iru*  
think.PROG  
‘Hanako thinks that Taro bought that book.’
- Where the matrix subject must occur before the subordinate subject
- But our grammar won’t accept it
  - *Hanako-ga* blocks *sono hon-wo* from being passed to *katta*
  - We can only analyze *sono hon-wo* as an argument/adjunct to *omotte iru*

# Fine tuning the calculus

---

- Instead of reordering abstractions...
  - $(\lambda_A a. \lambda_B b. e) \rightsquigarrow_{\chi} (\lambda_B b. \lambda_A a. e)$  iff  $A \neq B$

# Fine tuning the calculus

---

- Instead of reordering abstractions...
  - $(\lambda_A a. \lambda_B b. e) \rightsquigarrow_\chi (\lambda_B b. \lambda_A a. e)$  iff  $A \neq B$
- ...we could have chosen to reorder applications
  - $e_1 [e_2]_A [e_3]_B \rightsquigarrow_\xi e_1 [e_3]_B [e_2]_A$  iff  $A \neq B$



# Fine tuning the calculus

---

- Instead of reordering abstractions...
  - $(\lambda_A a. \lambda_B b. e) \rightsquigarrow_\chi (\lambda_B b. \lambda_A a. e)$  iff  $A \neq B$
- ...we could have chosen to reorder applications
  - $e_1 [e_2]_A [e_3]_B \rightsquigarrow_\xi e_1 [e_3]_B [e_2]_A$  iff  $A \neq B$
- They only differ in their treatment of
  - scrambling into subordinate clauses
  - filling in optional arguments from context

# Fine tuning the calculus

---

- Instead of reordering abstractions...
  - $(\lambda_A a. \lambda_B b. e) \rightsquigarrow_\chi (\lambda_B b. \lambda_A a. e)$  iff  $A \neq B$
- ...we could have chosen to reorder applications
  - $e_1 [e_2]_A [e_3]_B \rightsquigarrow_\xi e_1 [e_3]_B [e_2]_A$  iff  $A \neq B$
- They only differ in their treatment of
  - scrambling into subordinate clauses
  - filling in optional arguments from context
- Both rules seem reasonable, how can we choose?

# Fine tuning the calculus

---

- Instead of reordering abstractions...
  - $(\lambda_A a. \lambda_B b. e) \rightsquigarrow_\chi (\lambda_B b. \lambda_A a. e)$  iff  $A \neq B$
- ...we could have chosen to reorder applications
  - $e_1 [e_2]_A [e_3]_B \rightsquigarrow_\xi e_1 [e_3]_B [e_2]_A$  iff  $A \neq B$
- They only differ in their treatment of
  - scrambling into subordinate clauses
  - filling in optional arguments from context
- Both rules seem reasonable, how can we choose?
  - Native speakers disagree on grammaticality

# Fine tuning the calculus

---

- Instead of reordering abstractions...
  - $(\lambda_A a. \lambda_B b. e) \rightsquigarrow_\chi (\lambda_B b. \lambda_A a. e)$  iff  $A \neq B$
- ...we could have chosen to reorder applications
  - $e_1 [e_2]_A [e_3]_B \rightsquigarrow_\xi e_1 [e_3]_B [e_2]_A$  iff  $A \neq B$
- They only differ in their treatment of
  - scrambling into subordinate clauses
  - filling in optional arguments from context
- Both rules seem reasonable, how can we choose?
  - Native speakers disagree on grammaticality
  - Perhaps they've chosen differently?

# Fine tuning the calculus

---

- Instead of reordering abstractions...
  - $(\lambda_A a. \lambda_B b. e) \rightsquigarrow_\chi (\lambda_B b. \lambda_A a. e)$  iff  $A \neq B$
- ...we could have chosen to reorder applications
  - $e_1 [e_2]_A [e_3]_B \rightsquigarrow_\xi e_1 [e_3]_B [e_2]_A$  iff  $A \neq B$
- They only differ in their treatment of
  - scrambling into subordinate clauses
  - filling in optional arguments from context
- Both rules seem reasonable, how can we choose?
  - Native speakers disagree on grammaticality
  - Perhaps they've chosen differently?
  - This could be seen as another validated prediction

# Outline of the Talk

---

- Introduction to CCG
- Subject and object marking in Japanese
  - Problems with the simple approach
  - Radical Neo-Davidsonian semantics
  - A new semantic calculus
- Constraints on free order
  - Arguments of affective predicates
  - Argument vs. adjunct uses of the dative
- Fine tuning the calculus
  - Scrambling into subordinate clauses
- Future work

# Future Work

---

- Capturing the continuative and verbal structures
  - Complete treatment of datives for *na*-nouns vs. *no*-nouns
  - Verbal stems in purpose/manner constructions
  - Verbal patterns in honorific/humble *keigo*
- More metatheory
  - Prove properties about formal power, safety, etc.
  - Explore connections with other logics and category theory
    - Dimensions are similar to channels in  $\pi$ -calculus
    - Un/boxing is related to monads, staged compilation, and partial evaluation

*~fin.*